

# 承德医学院外国留学生学习申请表

## APPLICATION FORM FOR FOREIGNERS WISHING TO STUDY IN CHENGDE MEDICAL UNIVERSITY

由申请人用中文或英文填写

To be completed by the applicant in Chinese or English

1. 护照用名/Full legal name \_\_\_\_\_  
姓/SURNAME 名/FIRST MIDDLE

2. 中文姓名/Chinese name \_\_\_\_\_  
姓/SURNAME 名/FIRST

照片  
Photo

3. 国籍/Country of citizenship \_\_\_\_\_ 4. 婚姻状况/Marital status \_\_\_\_\_

5. 宗教信仰 Religions \_\_\_\_\_ 6. 性别/Gender ☐ 男/Male ☐ 女/Female

7. 护照号码及种类/Passport No. & Type \_\_\_\_\_ 8. 出生日期(年/月/日)/Date of birth(y/m/d) \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

9. 出生地点/Place of birth \_\_\_\_\_ (州/省/STATE/PROVINCE, 国家/COUNTRY)

10. 永久通讯地址/Permanent home address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 传真/FAX \_\_\_\_\_ 电话/TELEPHONE \_\_\_\_\_

11. 目前通讯地址/Current mailing address if different from permanent address \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

传真/FAX \_\_\_\_\_ 电话/TELEPHONE \_\_\_\_\_ 电子邮件/E-MAIL \_\_\_\_\_

12. 来华留学类别 / Categories of foreign students

- 1) 攻读学位/Degree Program ☐ 本科生 BA. BS ☐ 硕士生 M. A. /M. S.  
2) 不攻读学位/Non-Degree Program ☐ 语言生 Language Student ☐ 普通进修生 General Scholar Student  
☐ 高级进修生 Senior Scholar Student ☐ 研究学者 Research Scholar

13. 申请专业/ Field of study \_\_\_\_\_

14. 学习期限/Duration of Study 自/from \_\_\_\_\_ 年/year \_\_\_\_\_ 月/month 至/to \_\_\_\_\_ 年/year \_\_\_\_\_ 月/month

15. 本人学历(从高中开始)/Educational Background (Filling the education information from high school)

校名/School Name 地点/Location 时间/Dates attended 专业/Major

16. 本人工作经历(从当前工作开始)/Work Experience (Starting from current position)

工作单位/Employer 地点/Location 时间/Dates attended 职位/Position

接下页/Continue on the next page

**17 语言能力/Language Proficiency**

中文/Chinese ☐ 很好/Excellent ☐ 好/Good ☐ 较好 Fair ☐ 差/Poor ☐ 不会/None  
英语/English ☐ 很好/Excellent ☐ 好/Good ☐ 较好 Fair ☐ 差/Poor ☐ 不会/None

**18 特长爱好/Special skills or interest**

**19 申请人亲属情况/ Family Members of the applicant**

姓名/Name

年龄/Age

职业/Employment

配偶/Spouse

父亲/Father

母亲/Mother

20 经济保证人姓名/Financial Sponsor's name \_\_\_\_\_  
地址及电话号码/Address & Tel \_\_\_\_\_  
与申请人关系/Relationship with the Applicant \_\_\_\_\_ 保证人签名/Sponsor's Signature \_\_\_\_\_

21. 在华事务联系人或机构/Person or agency to act on your behalf in China \_\_\_\_\_  
地址及电话号码/Address & Tel \_\_\_\_\_

22. 派遣方或推荐人意见/Comment of sponsor or recommending party \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
签名/Signature \_\_\_\_\_ 日期/Date \_\_\_\_\_

**所需其他申请材料/ Attached Materials needed**

1. 本人最后学历成绩单复印件（须公证）/ Transcript of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy)
2. 本人最后学历证书复印件（须公证）/ Diploma of the Most Advanced Studies (Notarized Photocopy)
3. 外国人体格检查记录（复印件）/ Foreigner Physical Examination Form (Photocopy)
4. 护照（复印件）/ Passport copy

申请人保证/I hereby affirm:

1. 上述情况真实无误。

I have reviewed the above information, and it is true and complete to the best of my knowledge.

2. 在中国学习期间遵守中国政府的法律和学校的规章制度。

I shall abide by the laws of the Chinese government and the regulations of the University.

申请人签字/Signature \_\_\_\_\_ 日期/Date \_\_\_\_\_